



LT DARBO APRANGOS – VARTOTOJO INSTRUKCIJA: Šis darbo drabužis yra paprasto dizaino asmeninė apsauginė priemonė 1 kategorijos, apsaugai nuo minimalios rizikos ne ekstremaliomis oro sąlygomis, atitinka Reglamento (ES) 2016/425, EN ISO 13688:2013 reikalavimus.

Šis darbas drabužis yra paprasto dizaino asmeninė apsauginė priemonė 1 kategorijos, apsaugai nuo minimalios rizikos ne ekstremaliomis oro sąlygomis, atitinka Reglamento (ES) 2016/425, EN ISO 13688:2013 reikalavimus.

LV DARBA APĢĒRBS LIETOŠĀNAS INSTRUKCIJA: Šis darba apģērbs ir izstrādāts kā individuālais aizsardzības līdzeklis 1. kategorijā, aizsardzībai pret minimālām riskiem lietojot to neekstremālajos laika apstākļos, izpilda Regulas (ES) 2016/425, EN ISO 13688:2013 prasības.

Uzglabāšanas un kopšanas instrukcija: Apģērbs ir jāuzglabā tīrā un sausā vietā temperatūrā no +5 līdz 40°C. Tiesa saules gaisma var negatīvi ietekmēt apģērbā kalpošanas laiku.

Materiāls: 100% poliesteris. Apģērbā lietošana var izraisīt ādas kairinājumu un alergiskas reakcijas cilvēkiem ar ļoti jutīgu ādu, šādā gadījumā nelietojiet vairst šo apģērbu.

Abilistības paziņojums publiskots šādā adresē: www.cerva.com/declaration.htm. Ražotājs: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Čehijas Republika

NL GEBRUIKSAANWIJZING Dit kledingstuk is ontworpen als persoonlijk beschermingsmiddel categorie 1, tegen minimale risico's in het bijzonder niet-extreme weersomstandigheden, voldoet aan de eisen van Verordening (EU) 2016/425 en EN ISO 13688:2013.

Materiāl: 100% polyester. De kleding kan een huidirritatie of allergische reactie veroorzaken bij mensen met een gevoelige huid. Indien er tijdens of na het dragen van de kleding een allergische reactie ontstaat, raadpleeg dan direct een arts.

Levaneracij: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tsjechiā

NO ARBEIDSKLÆR - BRUKERVEILEDNING: Disse arbeidsklærne er kategorisert som verneutstyr av enkelt design til av kategori 1, beskyttelse ved minimal risiko - spesielt ikke-ekstreme værforhold, oppfyller kravene i EU-forordning (EU) 2016/425 og EN ISO 13688:2013.

Materiāl: 100% polyester. Klærne kan forårsake hudirritasjon eller allergiske reaksjoner hos brukere som har svært følsom hud. I slike tilfeller skal klærne ikke lenger brukes.

Prasidinis: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tsjeckija

PL ODZIEŻ ROBOCZA - INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA: OPIS: odzież robocza – środek ochrony indywidualnej prostego wzoru kategorii 1, chroniąca przed minimalnym stopniem ryzyka, w szczególności nie ekstremalnymi warunkami pogodowymi, spełnia wymogi Rozporządzenia (UE) 2016/425 oraz jest zgodna ze zharmonizowaną normą EN ISO 13688:2013.

Ważne: przed przystąpieniem do pracy należy dokładnie dobrać rozmiar odzieży, najlepiej porzecz je przy mierzeniu. Ponadto przed rozpoczęciem pracy należy sprawdzić stan odzieży: nie należy używać odzieży mocno zabrudzonej lub uszkodzonej.

Prasidinis: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tsjeckija

PT VESTUÁRIO DE TRABALHO – INFORMAÇÕES PARA OS UTILIZADORES: Este vestuário é destinado para a EPI categoria 1, contra riscos mínimos, especialmente contra os efeitos climáticos que não são excepcionais, nem extremos, cumpre os requisitos da norma EN ISO 13688:2013 e do Regulamento (UE) 2016/425.

Armazenagem e manutenção: Armazenar em lugar seco e limpo a temperatura + 5°C até 40°C. A luz solar direta pode ter um efeito negativo para a vida útil dos produtos. Antes de usar, verificar a condição do vestuário, não usar o vestuário que está fortemente contaminado ou danificado.

Durante uso e manutenção deste produto, seguir as instruções indicadas nos pictogramas das etiquetas costuradas: lavar a 40°C, não branquear com agentes que liberam cloro, não secar com secador de tambor, não passar a ferro, não usar procedimentos de limpeza industrial.

Fabricator: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, República Checa

RO ÎMBRĂCĂMINTE DE LUCRU – INFORMAȚII PENTRU UTILIZATOR Această îmbrăcăminte este un echipament personal de protecție individuală pentru categoria 1, destinată pentru protecția la riscuri minime, în special față de influențele climatice, care nu sunt nici extraordinare, nici extreme, îndeplinește cerințele Regulamentului (UE) 2016/425, conform cu norma EN ISO 13688:2013.

Depozitare și întreținere: Depozitați-le în loc uscat și curat, la temperaturi între +5°C până la 40°C. Razele directe ale soarelui pot să influențeze defavorabil ciclul de viață al produselor. După utilizare mențineți această îmbrăcăminte în condiții de curățenie. Reziđuului de impurități, nisip, materiale de construcție, etc. pot să contribuie la deteriorarea mecanică mai rapidă. Perioada de depozitare nu ar trebui să depășească 10 ani. Nu folosiți îmbrăcăminte după această perioadă.

Materiāl: 100% Poliester. La persoanele foarte sensibile nu se exclude atacarea pielii – într-un astfel de caz, nu mai folosiți îmbrăcăminte. Declaracija de conformitate este publicată la www.cerva.com/declaration.htm.

Prasidinis: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, República Cheā

RS RADNA ODEĆA. UPUTSTVO ZA KORISNIKE Ova radna odeća je lična zaštitna oprema jednostavnog dizajna kategorija 1, protiv minimalnih rizika, posebno za vremenske uslove koji nisu ekstremni, ispunjava zahteve Naredjenja (EU) 2016/425, EN ISO 13688:2013.

Prati na 40°C. Ne izbeļivati. Mašinsko sušenje nije dozvoljeno. Ne peglati. Hemijsko čišćenje nije dozvoljeno.

Prasidinis: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Republika Česka

RU ОДЕЖДА СПЕЦИАЛЬНАЯ. ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕЙ Одежда предназначена для защиты от общих производственных загрязнений и механических воздействий в летний период на открытых площадках, в межсезонье и зимний период в закрытых отапливаемых помещениях.

Prati na 40°C. Ne izbeļivati. Mašinsko sušenje nije dozvoljeno. Ne peglati. Hemijsko čišćenje nije dozvoljeno.

Prasidinis: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Republika Česka

SE ARBETSKLÄDER - BRUKSANVISNING: Dessa arbetskläder kategoriseras som personlig skyddsutrustning kategori 1 och skyddar mot minimala risker - företrädesvis normala väderförhållanden, uppfyller kraven i Förordningen (EU) 2016/425 och EN ISO 13688:2013.

Material: 100% polyester. Kläderna kan orsaka hudirritation och allergiska reaktioner hos användare med mycket känslig hud. I dessa fall ska kläderna inte fortsättningsvis användas.

Förskärning om överensstämmelse finns tillgänglig på www.cerva.com/declaration.htm.

SI DELOVNA OBLAČILA. NAVODILA ZA UPORABO Delovna oblačila so namenjena za osebno varovalna opremo kategorije 1 pred minimalnimi tveganji, ob neekstremnih vremenskih pogojih, izpolnjuje zahteve (EU) 2016/425, EN ISO 13688:2013.

Material: 100% polyester. Oblačila lahko izzove iritacije na koži in alergične reakcije; v tem primeru oblačila ne uporabljajte več. Izjava o istovetnosti objavljena na spletni strani www.cerva.com/declaration.htm.

Prasidinis: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Česka

SK PRACOVNÝ ODEV. INFORMÁCIE PRE UŽIVATEĽA: Tento odev je určený ako OOP Kategória 1 proti minimálnym rizikám najmä pred klimatickými vplyvmi, ktoré nie sú výnimočné ani extrémne, spĺňa požiadavky nariadenia (EU) 2016/425. Vyhovuje EN ISO 13688:2013.

Material: 100% polyester. Oblečenie môže spôsobiť podráždenie pokožky – v takom prípade odev ďalej nepoužívajte. Vyhlásenie o zhode je k dispozícii na www.cerva.com/declaration.htm.

Prasidinis: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč

TR ÇALIŞMA GİYSİLERİ – KULLANIM TALİMATI Bu çalışma giysisi minimal riskleri özellikle aşırı hava koşullarına karşı koruma kategorisi 1, bu üründen bir kişisel koruyucu tasarıma ekipmandır, 2016/425 numaralı direktife (AB) uygundur ve EN ISO 13688:2013.

Material: 100% polyester. Giysilerin +5°C ile 40°C arası ısıda temiz ve kuru bir yerde muhafaza edilmeli gerekir. Doğrudan güneş ışığı giysinin ömrünü olumsuz etkileyebilir. Kullanımdan sonra giysiyi temiz tutun. Bir kum, inşaat malzemesi veya diğer kir kalıntılar giysinin mekanik hasar hızlandırabilir. Depolama süresi üretim tarihinden itibaren 10 yıl aşmamalıdır. Üretim tarihinden itibaren 10 yıl sonra giysileri kullanmayın.

Prasidinis: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Česka

UA РОБОЧИЙ ОДЯГ - ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ: Цей робочий одяг є засобом індивідуального захисту простого дизайну категорії 1, для захисту від мінімального ризику, особливо не екстремальними погодними умовами, відповідає вимогам Регламенту (ЄС) 2016/425 та EN ISO 13688:2013.

Material: 100% polyester. Giysilerin +5°C ile 40°C arası ısıda temiz ve kuru bir yerde muhafaza edilmeli gerekir. Doğrudan güneş ışığı giysinin ömrünü olumsuz etkileyebilir. Kullanımdan sonra giysiyi temiz tutun. Bir kum, inşaat malzemesi veya diğer kir kalıntılar giysinin mekanik hasar hızlandırabilir. Depolama süresi üretim tarihinden itibaren 10 yıl aşmamalıdır. Üretim tarihinden itibaren 10 yıl sonra giysileri kullanmayın.

Prasidinis: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Česka

Prasidinis: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Česka

Prasidinis: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Česka

Prasidinis: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Česka